Connect è il nuovo refrigeratore collegato alla rete idrica che unisce le più avanzate tecnologie per la massima igiene ad un design innovativo e funzionale.
L'esclusivo sistema a raggi UV (brevettato) che protegge la zona di erogazione dell'acqua, unito all'elevata qualità di tutti i materiali e ad un sistema di raffreddamento diretto in acciaio inox offrono la massima garanzia di igiene dell'acqua fino al bicchiere. Connect fornisce grandi quantità di acqua fredda, calda a 95°C e addirittura gassata in modo comodo e funzionale grazie agli studi ergonomici condotti sul prodotto che hanno portato a elevare la zona di erogazione e di controllo ad una altezza ottimale per l'utilizzatore.
Con un'ampia gamma di modelli, colori e filtrazioni Connect rappresenta la soluzione più avanzata nel settore dei POU.



Connect est un nouveau refroidisseur à raccorder au réseau de distribution de l'eau qui unit les technologies les plus pointues en matière d'hygiène à un design novateur et fonctionnel.
Le système exclusif aux rayons UV (breveté) qui protège la zone de distribution de l'eau, la haute qualité de tous les matériaux utilisés et un système de refroidissement direct en acier inox garantissent un maximum d'hygiène de l'eau tout au long de son parcours jusqu'à votre gobelet. Connect fournit de grandes quantités d'eau froide, chaude à 95°C et même gazeuse de façon tout à fait pratique et fonctionnelle grâce à des études ergonomiques effectuées sur le produit qui ont amené à placer la zone de distribution et de contrôle à une hauteur optimale pour l'utilisateur.
Avec sa vaste gamme de modèles, couleurs et filtrations Connect représente la solution la plus pointue dans le secteur des POU.

optionals



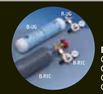
FC
Filtro multistrato 5µ e filtro GAC.
5µ multilayer filter and GAC filter.
5µ Mehrschichtfilter und GAC-Filter.
Filtre multicouche 5µ et filtre GAC.



FC-UV
FC + debatterizzatore UV.
FC + UV bacteria killer.
FC + UV-Sterilisierung (Bakterientötung).
FC + anti-bactérien aux UV.



FC-UV SAFETY
FC-UV + sistema di sicurezza filtri e lampada UV
FC-UV + UV lamp and filter safety system.
FC-UV + Filtersicherheitssystem und UV-Lampe.
FC-UV + système de sécurité filtres et lampe aux UV.



B-UG R-UG
CO2 - 600 gr. - disposable - 120 lt.
CO2 - 600 gr. - usa e getta - 120 lt.
CO2 - 600 gr. - einweg - 120 lt.
CO2 - 600 gr. - à jeter - 120 lt.

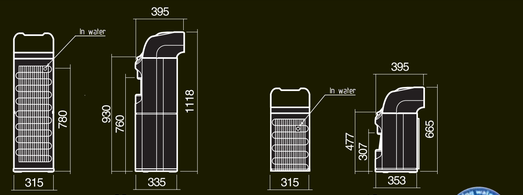
B-RIC R-RIC
CO2 - 700 gr. - rechargeable - 140 lt.
CO2 - 700 gr. - ricaricabile - 140 lt.
CO2 - 700 gr. - wiederauffadbare - 140 lt.
CO2 - 700 gr. - rechargeable - 140 lt.

technical cards • schede tecniche • Technische Beschreibung • fiches techniques

	lt/h	usg/h	TANK lt (usg)	°C	°F	Sist. Cond.		HP	Watt	PACK cm	NET kg/lbs	GROS kg/lbs	20' CONT.
(UV) connect 23 A	22	5,8	–	8÷12	46÷53	D	S	1/10	150	34x44x115 (V. 0,17)	21/46,3	23/50,6	170
(UV) connect 23 H	22 8	5,8 2,1	– 1,5 (0,40)	8÷12 95 max	46÷53 205 max	D	S	1/10	810	34x44x115 (V. 0,17)	23/50,7	25/55,2	170
(UV) connect 23 WG	22	5,8	–	8÷12	46÷53	D	S	1/10	200	34x44x115 (V. 0,17)	23/50,7	25/55,2	170
(UV) connect 12 A	12	4,8	–	8÷12	46÷53	D	S	1/10	150	34x44x70 (V. 0,10)	17/37,5	19/41,8	255
(UV) connect 12 H	12 5	4,8 1,3	– 1,0 (0,26)	8÷12 95 max	46÷53 205 max	D	S	1/10	810	34x44x70 (V. 0,10)	19/41,9	21/46,3	255
(UV) connect 23 A RI	22	5,8	3 (0,8)	8÷12	46÷53	R	S	1/12	140	34x44x115 (V. 0,17)	18/39,7	20/44,1	170
(UV) connect 23 H RI	22 8	5,8 2,1	3 (0,8) 1,5 (0,40)	8÷12 90	46÷53 194	R	S	1/12	800	34x44x115 (V. 0,17)	19/41,9	21/46,3	170
(UV) connect 23 WG RI	22	5,8	3 (0,8)	8÷12	46÷53	R	S	1/12	190	34x44x115 (V. 0,17)	23/50,7	25/55,2	170
(UV) connect 12 A RI	12	3,2	3 (0,8)	8÷12	46÷53	R	S	1/20	130	34x44x70 (V. 0,10)	14/30,9	15/33	255
(UV) connect 12 H RI	12 5	3,2 1,3	3 (0,8) 1,0 (0,40)	8÷12 90	46÷53 194	R	S	1/20	800	34x44x70 (V. 0,10)	15/33	16/35,3	255

D = direct chill system, sistema a raffreddamento diretto, direktes Kühlsystem, système à refroidissement direct
R = removable reservoir, serbatoio estraibile, austauschbare Wasserbehälter, reservoir extractible
S = static condensation, condensazione statica
Standard supply 230V -1 - 50Hz

dimensions • dimensioni • Praktische Maße • dimensions



abcmarketing

COSMETAL WATER COOLERS

www.cosmetal.it *sales@cosmetal.it*
Zona Ind. E. Mattei 62019 Recanati (Mc) Italy
Tel. +39.071.757991 - Fax +39.071.7571454



connect®

Connect is the new water cooler connected to the water mains, combining cutting-edge technology for maximum hygiene and an innovative and functional design.
The exclusive UV ray system (patented) which protects the water dispensing point, alongside the top quality of all the materials used and the direct stainless steel cooling system, all help provide the very best in water hygiene all the way to your cup. Connect supplies large quantities of still and carbonated cold water and water heated to 95°C in a practical and functional way, thanks to the ergonomic research carried out on the product, leading to the decision to raise the dispensing and control area to an optimal height for easy user access.
With a wide selection of models, colours and filtration systems to choose from, Connect is the most modern solution available in the point of use water cooler sector.

BE connect® ED TO
the direct chill evolution

The new water cooler
connected to the water mains
in direct chill and removable reservoir versions.
The best in
hygiene, ergonomics and functionality

...another Drinking Water Solution
from Cosmetal.

Connect ist der neue mit dem Wassernetz verbundene Trinkwasserkühler, der modernste Technologie für maximale Hygiene und ein neuentwickeltes und funktionelles Design miteinander verbindet.
Das exklusive (patentierte) UV-Strahlen System, dass die Wasserzapfstelle schützt, gemeinsam mit der hohen Qualität aller Materialien und einem direktem Kühlsystem aus Edelstahl bieten die maximale Hygienegarantie des Wassers bis hin zum Trinkbecher. Connect liefert auf bequeme und funktionelle Art große Kaltwasser- und Warmwassermengen bis zu 95°C und sogar Sprudelwasser, dank der ergonomischen Studien, denen das Produkt unterzogen wurde und durch die die Zapfstelle und die Kontrollzone auf eine, für den Endverbraucher, optimale Höhe gebracht wurde.
Mit einer breiten Palette von Modellen, Farben und Filtersystemen, stellt Connect die modernste Lösung im Sektor der POU dar.

- Control panel at an ergonomic height for the utmost ease of use
- Controls situated away from the water dispensing point for maximum hygiene
- Pannello di controllo ad un'altezza ergonomica per la massima comodità di utilizzo
- Tasti lontani dalla zona di erogazione per la massima igiene
- Kontrolltafel auf ergonomischer Höhe für eine bequeme Benutzung
- Tasten von der Zapfstelle entfernt zur maximalen Hygiene
- Panneau de commande à une hauteur ergonomique pour un maximum de confort d'utilisation.
- Touches éloignées de la zone de distribution pour un maximum d'hygiène



- Indicator lights for the control of the correct appliance operation
- Hot water safety button (max 95°C)
- Led di segnalazione luminosi per il controllo del corretto funzionamento
- Tasto di sicurezza per l'erogazione dell'acqua calda (max 95°C)
- Led-Leuchtsignale zur Kontrolle des korrekten Betriebs
- Sicherheitstaste für das Abzapfen von Warmwasser (max 95°C)
- Indicateurs lumineux de contrôle du fonctionnement
- Touche de sécurité débit eau chaude (max. 95°C)

PATENTED UV TECHNOLOGY
protects the water dispensing area

- No taps to sanitise
- The water dispensing point is located higher up and prevents the user from having to bend down
- Nessun rubinetto da sanificare
- Il punto di erogazione più alto evita all'utente di abbassarsi
- Kein Wasserhahn zu reinigen
- Die höhere Zapfstelle vermeidet das Bücken des Verbrauchers
- Aucun robinet à assainir
- Le point de distribution placé plus haut évite à l'utilisateur de se baisser.

- UV protection for the water dispensing area (PATENTED). A UV-ray lamp kills all bacteria in the air surrounding the water dispensing point.
- Protezione UV per la zona di erogazione dell'acqua (BREVETTATO). L'irradiazione di una lampada UV tiene debatterizzata l'aria circostante la zona di erogazione.
- UV-Strahlenschutz im Bereich der Zapfstelle (PANTENTIERT). Die Strahlung einer UV-Lampe erhält die umstehende Raumluft bakterienfrei.
- Protection UV de la zone de distribution de l'eau (BREVETE). L'irradiation d'une lampe aux UV anti-bactérienne assainit l'air entourant la zone de distribution.



- Capacious built-in cup dispenser (100 cups)
- Automatic tray full indicator
- Portabicchieri integrato e capiente (100 bicchieri)
- Indicatore automatico della vaschetta piena
- Eingebaute Becherhalter mit großem Fassungsvermögen (100 Becher)
- Automatischer Anzeiger des vollen Wassertanks
- Grand distributeur à gobelets incorporé (100 gobelets)
- Indicateur automatique de trop-plein bac

- Opening front panel for easy access to the internal water cooler components
- A wide range of colours for the easily removed cover
- Pannello frontale apribile per un facile accesso all'interno del refrigeratore
- Ampia gamma di colori per l'involucro facilmente smontabile
- Öffnende Frontaltafel zum leichten Zugang zum Trinkwasserkühler
- Breite Farbpalette für das leicht abmontierbare Gehäuse
- Panneau frontal ouvrable pour accéder plus facilement à l'intérieur du refroidisseur
- Vaste gamme de couleurs disponibles pour le boîtier facile à démonter

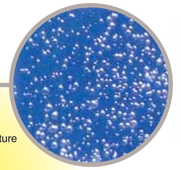
- Easy access for filter replacement
- Filtration system with or without UV rays and control systems
- "water block" safety system in the event of leaks
- Facilità di accesso per la sostituzione dei filtri
- Filtrazioni con o senza UV e sistemi di controllo
- Sistema di sicurezza "water block", in caso di fuoriuscite d'acqua
- Einfacher Zugang zur Filterauswechslung
- Filtrierungen mit oder ohne UV-Strahlen und Kontrollsystemen
- Sicherheitssystem "water block" im Falle von Wasserauslauf
- Accès facile pour changer les filtres
- Filtrations avec ou sans UV et systèmes de contrôle
- Système de sécurité "water block", en cas de fuites d'eau





- Direct cooling system, without water storage
- Stainless steel coil: a proven hygienic and secure method of water cooling and conduction
- Sistema a raffreddamento diretto, senza stoccaggio d'acqua
- Serpentina in acciaio inox: una sicura ed igienica via di raffreddamento e di conduzione dell'acqua
- Direktes Kühlsystem, ohne Wasserlagerung
- Edelstahlserpentine: ein sicherer und hygienischer Kühlungs und Wasserlaufweg
- Système à refroidissement direct sans stockage d'eau
- Serpentin en acier inox: sans aucun doute la voie de refroidissement et d'amenée d'eau la plus sûre et la plus hygiénique

- Hot water at 95°C max
- Carbonated water
- Adjustable water carbonation level
- Hot and cold water temperature thermostats
- Acqua calda a 95°C max
- Acqua gassata
- Gassatura dell'acqua regolabile
- Termostati di regolazione della temperatura dell'acqua fredda e calda
- Warmwasser bis 95°C max
- Sprudelwasser
- Regulierbarer Wasserkarbonator
- Temperatur-Reglungsthermostaten für Kalt- und Warmwasser
- Eau chaude à 95°C max
- Eau gazeuse
- Gazéification réglable de l'eau
- Thermostats de réglage de la température de l'eau froide et de l'eau chaude





- room temperature
- temperatura ambiente
- Raumtemperatur
- température ambiante
- cold water (8-12°C)
- acqua fredda (8-12°C)
- Gekühltes Wasser (8-12°C)
- eau froide (8-12°C)
- sparkling water
- acqua gassata
- Sprudelneswasser
- eau gazeuse
- hot water (max 95°C)
- acqua calda (max 95°C)
- Heißes Wasser (max 95°C)
- eau chaude (max 95°C)

connect 23 A (connect 23 A RI)	Dispenses cold water and at room temperature Eroga acqua fredda e a temperatura ambiente Spendet Kaltwasser und Wasser mit Raumtemperatur Débite de l'eau froide et de l'eau tempérée	
connect 23 H (connect 23 H RI)	Dispenses cold water and hot water Eroga acqua fredda e acqua calda Spendet Kaltwasser und Warmwasser Débite de l'eau froide et de l'eau chaude	
connect 23 WG (connect 23 WG RI)	Dispenses cold water and carbonated cold water continously Eroga acqua fredda liscia e acqua fredda gassata in continuo Spendet kontinuierlich stilles, gekühltes und mit Kohlensäure angereichertes Wasser Débite de l'eau plate froide et de l'eau gazeuse en continue	
connect 12 A (connect 12 A RI)	Dispenses cold water and at room temperature Eroga acqua fredda e a temperatura ambiente Spendet Kaltwasser und Wasser mit Raumtemperatur Débite de l'eau froide et de l'eau tempérée	
connect 12 H (connect 12 H RI)	Dispenses cold water and hot water Eroga acqua fredda e acqua calda Spendet Kaltwasser und Warmwasser Débite de l'eau froide et de l'eau chaude	



- orange/arancio
  Orange/orange
- dark grey/grigio scuro
  Dunkelgrau/gris foncé
- blue/blu
  Blau/bleu
- white/bianco
  Weiß/blanc
- light green/verde chiaro
  Hellgrün/vert clair

Mod. (UV) connect: direct chill system, sistema a raffreddamento diretto, direktes Kühlsystem, système à refroidissement direct
Mod. (UV) connect RI: removable stainless steel reservoir, serbatoio estraibile in acciaio inox, austauschbare edelstahl Wasserbehälter, reservoir extractible en acier inoxidable

UV connect 23 A (UV connect 23 A RI)	Dispenses cold water and at room temperature Eroga acqua fredda e a temperatura ambiente Spendet Kaltwasser und Wasser mit Raumtemperatur Débite de l'eau froide et de l'eau tempérée	
UV connect 23 H (UV connect 23 H RI)	Dispenses cold water and hot water Eroga acqua fredda e acqua calda Spendet Kaltwasser und Warmwasser Débite de l'eau froide et de l'eau chaude	
UV connect 23 WG (UV connect 23 WG RI)	Dispenses cold water and carbonated cold water continously Eroga acqua fredda liscia e acqua fredda gassata in continuo Spendet kontinuierlich stilles, gekühltes und mit Kohlensäure angereichertes Wasser Débite de l'eau plate froide et de l'eau gazeuse en continue	
UV connect 12 A (UV connect 12 A RI)	Dispenses cold water and at room temperature Eroga acqua fredda e a temperatura ambiente Spendet Kaltwasser und Wasser mit Raumtemperatur Débite de l'eau froide et de l'eau tempérée	
UV connect 12 H (UV connect 12 H RI)	Dispenses cold water and hot water Eroga acqua fredda e acqua calda Spendet Kaltwasser und Warmwasser Débite de l'eau froide et de l'eau chaude	